

Anlage A3

zum Vergabeverfahren „Redaktion, Herstellung und Bereitstellung der digitalen Zeitschriften Entwicklung und Zusammenarbeit (E+Z) und Development and Cooperation (D+C) inkl. ihrer digitalen Begleitmaßnahmen“ (EG-2026-0555)

Übersicht über die vorzulegenden Eignungsnachweise

Wichtiger Hinweis: Bitte stellen Sie die Eignungsnachweise in Ihrem Angebot so dar, dass sie jedem der nachfolgend angeführten Eignungskriterien jeweils zugeordnet werden können. Referenzen können mehrfach genannt werden, wenn diese dem Nachweis mehrerer Eignungskriterien dienen.

1. Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung:

- Eigenerklärung (unternehmensbezogen) über das Nichtvorliegen der Ausschlussgründe i.S.d. §§ 123, 124 GWB. *(Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.)* Es wird empfohlen, hierfür die Vorlage in Anlage A4 zu verwenden.
- Eigenerklärung (unternehmensbezogen) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen i.S.d. Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung der Verordnung (EU) 2025/2033 im Hinblick auf restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren. *(Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.)* Es wird empfohlen, hierfür die Vorlage in Anlage A5 zu verwenden.
- Aktueller Nachweis über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist. Der Auszug/Ausdruck (eingescannte Kopie ist ausreichend) darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als sechs Monate sein. *(Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.)*

2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit:

- Eigenerklärung (unternehmensbezogen) über den Gesamtumsatz und den Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags in den letzten drei Geschäftsjahren (sofern verfügbar). *(Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.)*
- Eigenerklärung (unternehmensbezogen), dass der Bieter über eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindestdeckungssummen pro Schadensfall (jährlich, jeweils 2-fach maximiert) verfügt bzw. eine solche im Fall der Zuschlagserteilung schließen wird: Personenschäden: 2.000.000,00 Euro, Sachschäden: 1.000.000,00 Euro und Vermögensschäden: 100.000,00 Euro (Verwendung des Vordrucks in Anlage A6 wird empfohlen). *(Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen. Es ist auch ausreichend, wenn eine auf die Bietergemeinschaft bzw. Arbeitsgemeinschaft selbst lautende Betriebshaftpflichtversicherung geschlossen wird.)*

3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit:

- Erfahrungen (unternehmensbezogen) in der verlegerischen Betreuung von Produkten, die der E+Z/D+C im Hinblick auf den Leistungsgegenstand und -umfang vergleichbar sind. Als vergleichbar gelten neben digitalen Produkten auch Printprodukte.

Mindestanforderungen sind insoweit

- verlegerische Betreuung von mindestens drei vergleichbaren Produkten in den letzten drei Jahren (seit Januar 2023) im Themengebiet Internationale Politik,
- von den drei Produkten erschienen/erscheinen mindestens zwei auch fremdsprachlich,
- von den drei Produkten wurden wenigstens zwei Produkte über einen Mindestzeitraum von einem Jahr verlegerisch betreut,
- von den drei Produkten sind zwei Produkte derzeit noch auf dem Markt.

Bitte fügen Sie zum Nachweis eine Referenzliste über vergleichbare Produkte aus den letzten drei Jahren bei (seit Januar 2023), der das Vorliegen der oben genannten Mindestanforderungen entnommen werden kann und aus der hervorgeht:

- Beschreibung des Produktes und der Zielsetzung (einschließlich Auflagenhöhe/Downloadzahlen und Themenbezug zur Internationalen Politik),
- Branche und Name des Auftraggebers,
- Dauer der verlegerischen Betreuung,
- Beschreibung der erbrachten Leistungen.

- Erfahrungen (unternehmensbezogen) in der redaktionellen Betreuung von Produkten, die der E+Z/D+C im Hinblick auf den Leistungsgegenstand und -umfang vergleichbar sind.

Mindestanforderungen sind und von dem Bieter zu belegen ist, dass er in den letzten drei Jahren (seit Januar 2023)

- über einen Zeitraum von mindestens einem Jahr zwei mindestens monatlich erscheinende Printzeitschriften oder digitale Zeitschriften im Themengebiet Internationale Politik sowohl in englischer als auch in deutscher Sprache redaktionell betreut hat.
- über einen Zeitraum von mindestens einem Jahr mindestens zwei englischsprachige Social-Media-Kanäle auf den Plattformen LinkedIn, Facebook, Instagram, Bluesky oder X im Themengebiet Internationale Politik redaktionell betreut hat.

Bitte fügen Sie zum Nachweis eine Referenzliste über vergleichbare Produkte aus den letzten drei Jahren bei (seit Januar 2023), der das Vorliegen der oben genannten Mindestanforderungen entnommen werden kann und aus der hervorgeht:

- Beschreibung des Produktes und dem Themenbezug zur Internationalen Politik,
- Branche und Name des Auftraggebers,
- Dauer der redaktionellen Betreuung,
- Beschreibung der erbrachten Leistungen.

- Erfahrungen (unternehmensbezogen) in der publizistischen Zusammenarbeit mit Behörden und/oder öffentlichen Institutionen oder Unternehmen.

Mindestanforderung ist insoweit die Zusammenarbeit bei der verlegerischen Betreuung von mindestens drei Produkten aus dem öffentlichen Bereich in den letzten fünf Jahren (seit Januar 2021).

Bitte fügen Sie zum Nachweis eine Referenzliste über die in der Zusammenarbeit mit dem öffentlichen Bereich publizierten Produkte bei, aus der hervorgeht:

- Beschreibung des Produktes und der Zielsetzung,
- Branche und Name des Auftraggebers,

- Dauer der verlegerischen Betreuung/Zusammenarbeit,
- Beschreibung der erbrachten Leistungen.

Leistungsbereich Redaktion (vgl. Ziffer II.2.1 der Leistungsbeschreibung)

- Benennung der für den Leistungsbereich Redaktion vorgesehenen Mitarbeitenden unter Angabe von deren Funktion und Qualifikation sowie deren Erfahrungen im redaktionellen Bereich. Mindestanforderungen im Hinblick auf folgende Mitarbeitende sind:
 - Der*die Chefredakteur*in verfügt über
 - ein abgeschlossenes Hochschulstudium mit durch Eigenerklärung näher zu erläuterndem entwicklungspolitischen Bezug und eine journalistische Ausbildung,
 - Deutsch und Englisch als Muttersprache oder vergleichbares Niveau,
 - zwei Jahre Auslandserfahrung,
 - zehn Jahre journalistische Erfahrung auf dem Gebiet der Entwicklungspolitik,
 - nachgewiesene internationale Kontakte vor allem in Entwicklungsländern (etwa durch akademische oder journalistische Tätigkeit).
 - Die Fachredakteur*innen (mindestens drei) verfügen jeweils über
 - ein abgeschlossenes Hochschulstudium und eine journalistische Ausbildung,
 - Deutsch- sowie fließende Englischkenntnisse in Wort und Schrift
 - ein Jahr Auslandserfahrung,
 - zwei Jahre journalistische Erfahrung in (entwicklungs-)politischen Redaktionen.
- Erfahrung der Redaktion insgesamt in der Zusammenarbeit mit freien Autor*innen aus Schwellenländern, Krisen- oder Kriegsregionen und LDC-Regionen. Dies ist nachzuweisen durch neun Referenzbeiträge in Englisch oder Deutsch zu entwicklungspolitischen Themen, von denen
 - drei von Autor*innen aus LDC-Regionen (least developed countries),
 - drei von Autor*innen aus Schwellenländern und
 - drei von Autor*innen aus Krisen- oder Kriegsregionen verfasst wurden.

Die Texte können in Englisch oder Deutsch geschrieben sein und dürfen nicht älter als drei Jahre sein (seit Januar 2023 publiziert).

Leistungsbereich Herstellung und Bereitstellung der digitalen Zeitschriften E+Z/D+C (vgl. Ziffer II.2.2 der Leistungsbeschreibung)

- Erfahrung (unternehmensbezogen) in der technischen Herstellung von Digital- oder Printzeitschriften, die mit den digitalen Zeitschriften E+Z/D+C in technischer Hinsicht vergleichbar sind. Die Erfahrung ist nachzuweisen durch mindestens drei Referenzen aus den letzten drei Jahren (seit Januar 2023) mit folgenden Angaben: Benennung des Auftraggebers, Leistungszeitraum, kurze Beschreibung der Zeitschrift, kurze Darstellung der Art und des Umfangs der erbrachten Leistungen.
- Benennung des Mitarbeitenden für Art Direction (insbesondere Covergestaltung, Satz und Layout von digitalen Zeitschriften, Grafikerstellung für alle digitalen Begleitmaßnahmen der Zeitschriften E+Z/D+C) unter Angabe von Qualifikation und Erfahrungen. Mindestanforderung ist insoweit eine Ausbildung als Grafikdesigner*in und/oder ein Studium Kommunikationsdesign. Zudem müssen insgesamt mindestens fünf Jahre Berufserfahrung in der

Gestaltung von digitalen oder gedruckten Zeitschriften, Magazinen oder ähnlichem nachgewiesen werden, wobei mindestens zwei Jahre Berufserfahrung in der Gestaltung von digitalen Zeitschriften, Magazinen oder ähnlichem vorliegen muss.

Leistungsbereich digitale Begleitmaßnahmen der Zeitschriften E+Z/D+C (vgl. Ziffer II.2.3 der Leistungsbeschreibung)

- Erfahrung (unternehmensbezogen) in der technischen Betreuung von Websites – inklusive Wartung aller betriebsrelevanten Soft- und Hardware-Komponenten und Sicherstellung und Durchführung von IT-Sicherheitsmaßnahmen –, die mit der Website der E+Z/D+C in technischer Hinsicht vergleichbar sind. Die Erfahrung ist nachzuweisen durch mindestens drei Referenzen aus den letzten drei Jahren (seit Januar 2023) mit folgenden Angaben: Benennung des Auftraggebers, Leistungszeitraum, kurze Darstellung der Art und des Umfangs der erbrachten Leistungen.
- Erfahrung (unternehmensbezogen) in der technischen Betreuung von Apps (iOS und Android) – inklusive Updates –, die mit der App der E+Z/D+C in technischer Hinsicht vergleichbar sind. Die Erfahrung ist nachzuweisen durch mindestens eine Referenz aus den letzten drei Jahren (seit Januar 2023) mit folgenden Angaben: Benennung des Auftraggebers, Leistungszeitraum, kurze Darstellung der Art und des Umfangs der erbrachten Leistungen.
- Benennung der Mitarbeitenden (mindestens zwei), die für den redaktionellen Betrieb der digitalen Begleitmaßnahmen eingesetzt werden sollen, unter Angabe von deren Funktion und Qualifikation sowie deren Erfahrungen im Umgang mit Content Management Systemen sowie deren Erfahrung in der redaktionellen Betreuung von Websites, Newslettern und Apps. Mindestanforderung ist, dass alle Mitarbeitenden über mindestens einjährige Erfahrung in mindestens einem dieser Bereiche verfügen: Umgang mit Content Management-Systemen; redaktionelle Betreuung von Websites, Newslettern und Apps. Dabei muss gewährleistet sein, dass insgesamt Erfahrungen in allen genannten Bereichen nachgewiesen werden.
- Benennung der Mitarbeitenden (mindestens eine*r), die für die Social-Media-Redaktion eingesetzt werden sollen, unter Angabe von deren Funktion und Qualifikation sowie deren Erfahrungen im Bereich Social Media. Mindestanforderung ist, dass alle Mitarbeitenden über mindestens einjährige Erfahrung in mindestens einem dieser Bereiche verfügen: Redaktionsplanung für Social-Media-Kanäle mit (entwicklungs-)politischem Themenfokus, redaktionelle Erstellung von Beiträgen auf Englisch, Community Management auf Englisch, Verwaltung von Paid-Maßnahmen. Dabei muss gewährleistet sein, dass insgesamt Erfahrungen in allen genannten Bereichen nachgewiesen werden.
- Benennung der Mitarbeitenden (mindestens eine*r), die für das Produktmanagement der digitalen Begleitmaßnahmen eingesetzt werden sollen, unter Angabe von deren Funktion und Qualifikation sowie deren Erfahrungen in den nachfolgend benannten Bereichen. Mindestanforderung ist, dass alle Mitarbeitenden über mindestens zweijährige Erfahrung in mindestens einem dieser Bereiche verfügen: digitales Produktmanagement; Optimierung von Onlineangeboten hinsichtlich Barrierefreiheit, Website Performance, UX, SEO und GEO; Umgang mit Content Management-Systemen; Analytics. Dabei muss gewährleistet sein, dass insgesamt Erfahrungen in allen genannten Bereichen nachgewiesen werden.

Engagement Global behält sich vor, bei Angaben zu Referenzen sich von den Bietern – sofern erforderlich – auch Ansprechpartner des jeweiligen Auftraggebers mit Kontaktdaten benennen zu lassen.